**Sokos Hotel Vasilievsky** **Sokos Hotel Vasilievsky**

190034, Санкт-Петербург, Россия 190034, Saint-Petersburg, Russia

ВО, 8-ая линия 11-13 8th line of Vasilievsky Island 11-13

Тел:+7 812 335 2290 Tel: +7 812 335 2290

[www.sokoshotels.com](http://www.sokoshotels.com) [www.sokoshotels.com](http://www.sokoshotels.com)

**ФОРМА БРОНИРОВАНИЯ / RESERVATION FORM**

**II Russian-Spanish Congress Particle and Nuclear Physics at all Scales and Cosmology/Sokos Hotel Vasilievsky**

**№ 760223**

Дата бронировании /Date of reservation Click here to enter text.

Фамилия / Last name Click here to enter text.

Имя / First Name Click here to enter text

Дата заезда / Date of arrival Click here to enter text.

Дата выезда / Date of departure Click here to enter text.

Категория номера / Room type 



Тариф /Rates

Номера предоставляются при наличии/

Rooms will be provided upon availability

Телефон / Contact telephone number Click here to enter text.

E-mail Click here to enter text.



**Метод оплаты / Terms of payment**

Оплата проживания осуществляется Гостем /

Full payment by the Guest



Данные кредитной карты / Credit card details

Номер кредитной карты / Number of credit card Click here to enter text.

Дата действия / Expiry date Click here to enter text.

**Условия отмены / Cancellation terms**

Бронирование может быть отменено без применения штрафных санкций за 20 дней до даты заезда.

Отмена или сокращение сроков проживания, полученные Отелем в период 20-14 дня до заезда – оплата 50 % стоимости одних суток проживания.

Отмена или сокращение сроков проживания, полученные Отелем менее, чем за 14 дня до заезда – оплата 100% стоимости одних суток проживания.

Room can be cancelled without cancellation fee 20 days prior to arrival date.

In case of room cancellation or reduction of stay during the period 20-14 days prior to arrival date, cancellation fee equal to 50% of the room rate per 1 night of stay is charged.

In case of room cancellation or reduction of stay received less than 14 days prior to arrival date, cancellation fee equal to 100% of the room rate per 1 night of stay is charged.

In the event of no show, the hotel is entitled to charge you the rate per 1 night of stay.

**Форма бронирования должна быть отправлена в Отель не позднее 10.09.2013.**

**Reservation form should be sent to the Hotel no later than 10.09.2013.**

**Я согласен с условиями поздней аннуляции или незаезда.**

**I agree with terms of late cancellation and non-arrival.**

Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**PLEASE, RETURN THIS COMPLETED FORM TO RESERVATION DEPARTMENT /**

**ПОЖАЛУЙСТА, ОТПРАВЬТЕ ЗАПОЛЕННУЮ ФОРМУ В ОТДЕЛ БРОНИРОВАНИЯ**

**Fax: + 7 812 335 22 08 or e-mail:** [**reservations@shotels.ru**](mailto:reservations@shotels.ru)

**PLEASE ENCLOSE THE READABLE COPY OF THE CREDIT CARD (BOTH SIDES) /**

**ПОЖАЛУЙСТА, ПРИЛОЖИТЕ ЧИТАЕМУЮ КОПИЮ КРЕДИТНОЙ КАРТЫ С ДВУХ СТОРОН**